Der Hausfreund

Zeitschrift für Gemeinde und Haus - Organ der Baptistengemeinden in Bolen

Rummer 14.

8. April 1923.

29. Jahrgang.

Schaffe in mir, Gott, ein reines Herz und gib mir einen neuen, gewissen Geist. Berwirf mich nicht von deinem Angesicht und nimm deinen heiligen Geist nicht von mir. Pfalm 51, 12. 13.

David, der eben vom schweren Sündenfall des Chebruches mit der Bath-Seba fich wieder erhebt, zeigt uns in diesen Worten, mas ein Gotteskind, das noch mitten in dieser sündigen, versuchungsreichen Welt steht und auch in seinem Teil darunter leidet, vor allem sich von dem himmlischen Bater erbitten foll. Gin reines Berg foll Gott schaffen; das hat der Mensch nicht von Ratur, aber Gott fann ein Berg rein machen auf feine munderbare Beife, daß es frei wird und ungetrübt von den Neigungen und Lockungen der Sünde und vom qualenden, druckenden Bewußtsein der Sundenschuld. Ginen neuen, gewiffen Geift foll Gott schaffen. Gin unbegnadigter Mensch ift in seinem Geift umgetrieben und hin- und hergeworfen von allen möglichen Dingen, von guten und bosen, sucht bald da, bald dort Zuflucht und findet keinen Frieden. Wo Gott einkehrt und begnadigt, da wird man feines Gnadenstandes gewiß, und er gibt einen gewiffen Beift, der auf dem Gnadenftande als auf einem Felsen steht und sich freudig seines Gottes rühmt, auch in Trübfal. — David hat an Saul gesehen, was aus einem Menschen wird, wenn Gott ihn läßt und verwirft; bei Gott zu bleiben ift oberftes Lebensbedürfnis, und darum bittet er, daß Gott ihn doch nicht verwerfen möge, auch wenn er um Davids Sündenfalles willen ein Recht dazu hätte. Gottes Langmut und Geduld, die uns erft in Jesu ganz aufgegangen ift, muß doch immer wieder gesucht und erbeten werden. Und nicht bloß äußerlich foll er nicht verwerfen, sondern innerlich soll er gnädig fein. Der heilige Geift ift die Gabe, die des Gnadenstandes gewiß und unsern Geift fest macht. Der heilige Geist wird burch unsere Sünde betrübt. Da foll doch Gott ihn nicht wegnehmen. Nicht mahr, David ift ein feiner Meifter des Gebets? Meines Glaubens Licht laß verlöschen nicht! Salbe mich mit Freudenöle, daß hinfort in meiner Seele ja verlösche nicht meines Glaubens Licht!

Der Herr wird's versehn!

Bie er mich durchbringt durch Jammer und Rot Beiß ich nicht, doch das weiß ich: mein Gott Leitet und führt sein armselig Kind Durch alle Fährnisse liebreich und lind!

Bie er mich durchbringt durch Rummer und Leid Beiß nur mein Herr; denn zur Herrlichkeit Geht ja mein Beg hin durch Trübsal und Schmerz, Ich leidet und trägt's mit sein Heilandsherz.

Bie er mich durchbringt durch Sünde und Racht Beiß ich noch nicht; doch sein Auge wacht. Es mahnet und lenkt mich sein hei'ger Geift. Ihm die Anbetung, der Dank und Lobpreis!

Bie er mich durchbringt, ich weiß es ja nicht, Joh dieses weiß ich, sein Bort es verspricht, Er bringt mich durch, und das wundervoll. Bandel und Tat ihn bekennen soll!

Wie er stets Kraft gibt und fröhlichen Mut Weiß ich nicht, doch das glaub ich, er tut's. Silft mir zum treuen Inn meiner Bflicht, Sibt mir zur rechten Zeit, was mir gebricht.

Bie er mich durchbringt und wie er mich trägt Beik ich nicht, hab' mich ganz einfach gelegt In seine Hand; Er bringt mich zur Ruh'! Bill-nicht mehr fragen: Barum? Bie? Bozu?

Rea Reimer.

Bom Zehnten.

Von hans heildorn. (Schluß.)

Dann pflegte Zacharias— so hieß der Neger zu sagen: "Das ist des Herrn Anteil." So, sagte Spurgeon, machen es viele: ihre eigenen Angelegenheiten besorgen sie aufs beste, sie sind mit ganzer Seele bei der Sache, aber in der Sache des Herrn sind sie sau und nachlässig und machen es wie Zacharias mit dem Zehntel seines Acters."

Nun, solche gibt es wohl nicht unter den Lesern dieser Zeilen, die dem Zacharias gleich, dem Herrn den zehnten Teil ihres Ackerlandes zur Verfügung stellen und ihn umkommen lassen; nein, sie wissen, daß sie von ihrer Hände Arbeit, und wenn sie auch auf eigenem Grund und Boden geschieht, den Zehnten an den Herrn

abzuliefern haben. Rur diese Frage bliebe noch offen, nämlich: ob auch alle gläubige Landleute gewissenhaft den Zehnten geben? Wie sie das machen sollen, erfährt ein jeder, so es ihm ernstlich darum zu tun ist, dem Herrn auch mit dieser Gabe zu dienen.

Ja — aber! höre ich jemand rufen. Daß die Landleute bei gutem Willen sogar ziemlich genau wissen können, wieviel der Zehnte bei all ihren Einnahmen im Jahre ausmacht, ist mir klar, aber wie kann ich, der ich Kauf

mann bin, den Behnten berechnen?

Es gibt gläubige Raufleute, denen es mit dem Zehnten-Geben ernst ist. Es unterliegt keinem Zweifel, daß sie viel für das Reich Gottes übrig haben und Großes leisten. Es kommt ihnen auf einige Hunderttausende nicht an, sie geben gern. Und doch scheinen Schwierigkeiten einzutreten, die das "Geben" des "Zehnten" hinausschieben.

Sier liegt die Schwierigkeit nicht in dem "Nicht- wollen", sondern in dem "Wann

-es-geben."

Die einen suchen von Zeit zu Zeit festzustellen, wieviel sie verdient haben und dann vom Reingewinn den Zehnten abzuführen. Bei ansberen will dies nicht gelingen. Sie wissen mitunter nicht, wieviel sie in der Zeit der Geldentwertung verdient und in wievielstelligen Zahlen ihr Bermögen wiederzugeben ist. Es sind Milstonen und Abermillionen Einnahmen und ebensolche Ausgaben. Daß bei solchen Einnahmen auch Millionen den Zehnten ausmachen, wissen sie, und doch bleiben die Zehnten aus; denn würden auch die Millionen zu dem Scherflein der Witwe hinzukommen, wahrlich, im Reiche Gottes würde es anders aussehen.

Aus welchem Grunde bleibt nun der große Zehnte aus? Unter erfahrenen Missionsleuten heißt es: "Das Reich Gottes wird mit Pfennigen gebaut." Das will soviel sagen: Die kleinen Gaben kommen ein, die großen kommen selten oder — bleiben aus.

Und warum?

Die einen meinen, die Zeit wäre noch nicht da, um mit ihren großen Summen einzugreifen, die anderen entschuldigen sich damit, jetzt nicht genau den Zehnten verechnen zu können, noch andere benötigen das "Zehnten Rapital" in ihrem Geschäft. So bleiben die großen Gaben auch derer aus, die voller Ernst daran denken, dem Herrn zu geben, was des Herrn ist. Doch sie wollen es später tun.

Ja später, wenn die Zeit der Geldentwertung und der Ungewißheit sich ihrem Ende guneigen wird, dann werden sie den Zehnten und darüber hinaus von allem Hab und Gut abtrennen und dem Herrn ein Denkmal seiner Gnade stellen. Bei manchem mag im Geiste bereits ein Waisenhaus, eine Klinik, in der unentgeltlich arme Kranke behandelt werden oder dergleichen, entstehen, und es wird ihnen warm in der Bruft, wenn sie on die späteren Wohltaten denken. Und daß sie es tun werden, ist gewiß, und sollten sie über dem Warten sterben, so werden gewiß Bestimmungen gefunden werden, die ihren Willen zur Ausführung bringen werden. Und doch, und doch ...

Menschen sterben in ihren Gunden, da, es an Boten mangelte, die ihnen das Wort vom Rreuze brachten — es fehlte am nötigen

Geld.

Hunger und Durft nach dem Wort des Lebens trieb die Leute ins haus des herrn, doch sie mußten vor der Tur umtehren, sie fanden keinen Raum, und vom Neubau mußte man absehen, denn es fehlte am nötigen Geld.

Hunger und Bloke, Armut und Rrankheit raffte manche hinweg, die, menschlich gesprochen, noch hätten bei ihren Lieben bleiben können,

denn es fehlte am nötigen Geld.

Berwahrlosung griff tief in das Gemüt verwaister Rinder, denn sie hatten feine Stätte gefunden, wo liebevolle Sande Mutterdienste hätten tun können — es fehlte am nötigen Geld.

Und doch hört man: ich gebe den Zehnten von allem, aber später. Ja, ich will mehr als den Zehnten geben, etwas Großes tun.

Etwas Großes für den Herrn zu tun, ist gut und dem herrn angenehm; doch vergessen wir nicht, daß einige Tröpflein Wasser den Berschmachtenden vor dem Verdursten retten tonnen, hingegen ein ganges Meer den Berdursteten nicht mehr ins Leben rufen wird.

Darum bringet "alle" den Zehnten "gleich" in das Kornhaus des Herrn, auf daß in seinem

Hause Speise sei.

Wahre Opfer.

Unser Herr und Meister hat alles für uns eingesett. Nichts hat Er für sich zurückehalten. Den letten Tropfen Bluts, den letten Sauch seines Lebens weihte Er ber Sache seines Baters und der Menschheit, welcher Er diente. Auf dem Wege einer restlosen Singabe seiner Person war Er vermögend, Golt zu versöhnen durch das Opfer Seines Leibes am Fluchholz des Kreuzes und uns eine ewige Erlösung zu bringen. Das Beispiel Jesu soll seine Jünger zur Nacheiferung anspornen. Auch sie sollten Gott ihre Opfer darbringen. Berfügen fie doch über mancherlei wertvolles Vermögen, das ihnen anvertraut wurde. Ein gesunder Leib und flarer Ropf, allerlei Geistesgaben und Kräfte, irdischer Besitz, Arbeitsverdienst, Fertigkeiten und Künfte, ganz abgesehen von den himmlischen Gütern durch Christus.

Aber wie weit geht unfre Opferpflicht? Wie viel sind wir denn unserm Gott schuldig? Rommt da etwa der Zehnte, der Fünfzehnte, der Fünfundzwanzigste, irgend ein Bruchteil in Betracht? Wie weit darf Gott bei uns über Leib und Geift, über Zeit und Geschäft, über Gut und Geld verfügen? Manche ber Unfern find wenig erbaut davon, daß danach auch ge= fragt wird. Gott hat nicht nur Anspruch auf einen Teil, sondern auf alles, was wir haben, auf das ganze Berg und auf den Leib, auf die ungeteilte Zeit, wie auf den Besith. Er will seine Sand ausstreden über alles, was wir sind und haben. Rann Er das auch bei dir, bei mir, bei uns allen, liebe mitverbundenen Geschwister? Saben wir das große Bermögensopfer, die ungeteilte Selbstübergabe und Seiligung an Gott schon vollzogen? Es ruht aber auch ein reicher Segen auf einem echten priefterlichen Gelbstopfer an unseren großen Gott und Seiland. Der innere Wert und Gehalt einer an Chriftus hingegebenen Bersönlichkeit steigt beständig. Die in den Dienst des Reiches Gottes gestellten Gaben dienen den allerhöchsten Interessen. Der Besitz, den jemand dem Berrn und seiner Sache gur Berfügung stellt, empfängt dadurch erst recht die höhere Weihe. 3. B. Petri Fischerkahn wird Jesu Kanzel, von wo aus Jesus seine Seilspredigt halt; Josephs neues Felsengrab, in welches er dienstbereit den Leichnam Jesu hineinbettete, wird der Auferstehungsort des Herrn, zu dessen Gruft die Gläubigen immer wieder im Geiste wallen; Marias Nardensalbe, mit der sie den Seiland salbte, stieg als lieblicher Opferwohlgeruch bis zum Thron Gottes hinauf und verbreitet sich in ihrem Gedächtnis über die Jahrhunderte der driftlichen Zeit hindurch. Möchten wir alle junachst Gangopfer für unfern Serrn werben und ihm bann wirkliche Opfer, mit Freuden für "Gendbote." Gein Wert barbringen.

Der Hausfreund

ericeint wochentlich und ift gegen freiwillige Gaben zu beziehen vom Berlagshaufe "Rompaß". Lobz, Ramrot 26.

Selbfttoftenpreis Mt. 300 .-.

Vertreter:

Bur Dentichland - R. Brauer, Copenia bei Berlin, Babuhofftrage 9.

für Amerika — Reb. G. Frengang Bor 396 Greewater, Dregon

Saupt-Schriftleiter - Al. Anoff, Lobs, Wegnera 1.

Schriffleiter für den Teil "Die Jugend-warte" - G. Rupfch, Alexandrow bei Lobs, Bolubnioma 9.

Geschäfteführer — Al. Mäller, Lods, Nawrot 26.

Samtliche Buschriften und Gelbsenbungen find gu richten an: Towarzystwo Wydawnicze "Kompas", Lódź. Nawrot 26.

IPPAHALISIDAA KARALISI OO MAA HAALISI AA KARALISI AA KARALISI OO MAA KARALISI AA AA

Aus der Wertstatt

Mancher Bibelleser ist schon bei der Geschichte Bileams in 4. Moje 22 stehen geblieben und tonnte nicht durchfinden, wenn er dort las, wie Gott dem Seher zuerst etwas verweigert, mas Er ihm nachher doch gestattet. Pastor D. Funke gibl in seinem Buchlein "Chriftliche Fragezeichen" eine fehr gute Erklärung darüber, welche wir hier folgen laffen: 3ch bitte dieses Rapitel auf's innigste und fleißigste zu studieren. Es ift, was Erfoischung des Menschenherzens angeht, eines der tiefsten in der ganzen Schrift. 3ch will hier nur, so gut ich es vermag, einige Marksteine und Begweiser sepen, damit jeder in die rechte Spur kommt.

Wer nämlich dies Kapitel mit Vernunft lieft, wird zweierlei finden; erstens, daß Bileam durchaus und auf alle Falle zu dem Konig Balat nach Moab bin will, um sich da Reichtumer und Ehren zu holen; d. h.: Er will, was er will. Zweitens: Ohne ginen deutlichen Wink und Erlaubnis von Oben will er auch wieder nicht bin, d. h. also: Bileam will, mas Gott will. Beides, wie fehr es sich auch widerspricht, steht dem Bileam fest. Denn ob er gleich durchaus von Geld- und Ehrgeiz verzaubert ist, möchte er doch auch ein frommer Prophet Gottes fein und bleiben, und möchte wenigstens den Schein haben, daß er nach Gottes Willen gen Moab ziehe. Wie fann nun ber Widerspruch gelöst werden? Allein dadurch, daß Gott feinen eignen Willen dran gibt und spricht: "Lieber Bileam, dein Bille ift auch mein Wille, du willft gerne hinziehen, so ift es mir auch recht." Und in der Tat feben wir, das Bileam nicht eber Rube hat, bis er scheinbar wenigstens Gott für feine Sache umgestimmt hat.

Seht nur, als Bileam zum ersten Mal Gott um Erlaubnis fragte, da antwortete Er ihm rund heraus: !

Rein, du follst nicht mit diesen Männern geben, auf feinen Fall!" Die Sache war deutlich genug und über allen Zweifel erhaben und Riemand mußte beffer als Bileam, daß Gott fein launiger Gott ift, der wie mancher Ronig und Minister heute fo und morgen jo in ein und derfelben Sache denkt. "Er ist nicht ein Mensch, daß Er luge, noch ein Menschenkind, daß Ihn etwas gerene!" Dies find Borte Bileams. Der Mann wußte alfo hell und flar den Billen Gottes, nach dem er gefragt hatte. Da mußte er ja nun auch wiffen, daß sein eigner Wille sein Unglud mar und mußte

fich zufrieden geben.

Ja freilich! Und dennoch, als die Gesandten aus Moab wiederkehrten mit herrlicheren Weschenken, mit freundlicheren Bitten und höheren Beriprechungen, fiehe, da ift es, als ob Bileam noch gar nicht wüßte, was Gott geredet hatte: "So bleibet doch nun hier, auch diese Nacht (spricht er zu ihnen), daß ich erfahre, was der herr weiter mit mir reden wird." (2. 19.) Md, ach! Benn Gott bei der erften Unfrage dem Bileam geantwortet hatte; "Ja, nun meinetwegen! wenn bu es gar gerne willft, jo gehe hin, für diesmal!" meint ihr wohl, daß er noch eines besonderen Winkes bedurft hätte? Gewiß nicht! Run aber Gott ganz deutlich geredet und dreimal dasselbe gesagt hatte, siehe, da weiß Bileam immer noch nicht, wie Gott es meint, er muß Ihn noch einmal fragen! Wie? hat er denn die Antwort Gottes vergeffen? Ja und Rein! Bas man nicht gern hört, das vergißt man gern ober man redet fich ein, man hatte es falfch verftanden. Da nun Bileam den herrn auf's Neue fragt: "Darf ich?" da lautet die Antwort: "Biehe bin!" Wie? hat denn Gott doch seine Meinung geandert? Reineswegs! 3ehovas Willen, daß Ferael foll gesegnet sein und bleiben, wird doch erfüllt. Da Bileam aber will in fein Berderben rennen, fo lägt ihm endlich Gott aus Born feinen Eigenwillen.

Richt mahr, das ift grauenvoll, daß Bileam von Gott verlangt: Er, der Ewige folle Seinen heiligen Willen aufgeben, damit die Geldluft des Propheten befriedigt wurde - ?! Bie entsetlich ist hier der Gegensatz zwischen Schein und Befen! Bileam erscheint als ein sehr frommer Mann und doch spottet er eigentlich Gottes. Er forscht nach dem Willen Gottes und will doch durchaus feinen eigenen Willen haben. Er fragt mit demutiger Diene den Serrn, und doch gibt es nur eine Antwort, darnach er sich richten will. Ift das nicht schrecklich? Ja, aber dasselbe kommt tausendmal vor im Leben "frommer Leute".

D, wie oft winkt dir Gott, und du siehst es nicht, weil du es nicht sehen willst, oder weit dein Mage durch deinen Eigenwillen ichon verblendet ift. Wie oft fragst du nach Winken, und du bedarfst sie doch gar nicht mehr, da du in deinem Gewissen langit weißt, was du tun follft. Aber dein Wille ftimmt nicht zu deinem Gelufte, darum versucheft du Ihn und willft probieren, ob nicht Binke aus einer anderen himmelsgegend herkommen, damit du doch vor Menschen den Schein retten und deutlich beweisen könntest, daß dein Weg Gott wohlgefällig fei! Golch ein Wefen ift aber Bileams . Sinn, und wer folche bittere Burgel in sich aufwachsen läßt, und fie nicht ernitlich richtet, der wird wie Bileam in der Finsternis verfinten! Möge fich aber niemand fo fromm dunten, daß nicht fold, Unfraut auch auf dem Grunde seines Bergens machfen fonnte!



Du!

Glaube nicht, daß du nicht seiest mitgezählt; Die Weltzahl ist nicht voll, wenn deine Zisser sehlt; Die große Rechnung ist zwar ohne dich gemacht, Allein du selber bist in Rechnung mitgebracht. Ja, mitgerechnet ist auf dich in aller Weise; Dein kleiner Ring greift ein in jene größern Kreise.

Rüdert.

Bum Sinnen.

— Ber genau wissen will, mas er selbst mert ift, braucht nur zu beobachten, mas er tut und dentt, wenn er mit sich selbst allein ist. Schöntau.

- Wer auf fich etwas halt, darf andere nicht, gering ichapen. Goethe.

- So mander icheint beim erften Blid verschloffen, ftarr und eifig tuhl. Doch birgt fein berg für den, ber sucht, den reichsten Schap von Mitgefühl.

- Richte nie den Wert des Menschen schnell, nach einer furzen Stunde. Dben sind bewegte Wellen, und die Perle liegt am Grunde.

- Uchte nicht darauf, wie vielen, sondern welchen du gefallest; denn den Schlechten mißfallen heißt: gelobt werden. Seneca.

- Bas eine Rull ift, bläht fich.

Wenn ich fünfzehn Jahre alt wäre.

Bon Rarl honeg.

Die Zeit läßt sich nicht zurückschrauben, aber ich denke, ich kann Aladins Wunderlampe einmal solange nehmen, um unseren jungen Lesern zu sagen, was ich tun würde, wenn ich fünf-

gehn Jahre mare.

Ich würde lesen lernen. Nicht das Abc, sondern ich würde mit Nachdenken lesen, d. h. bei allem, was ich nicht verstände, nachforschen, was es bedeutet. Dabei gälte es natürlich eine weise Auswahl zu treffen. Ich würde also nicht die oberflächlichen, bluttriefenden Indianer und Detectivgeschichten lesen, sondern gute Klassifer und Bücher voll Lebensweisheit, auch solche voll echten, gesunden Humors, auch gute Gebichte. Ich würde mich aber vor allem Schmutz hüten, denn "wer Pech angreift besudelt sich."

Ich würde lernen, laut zu lesen, wenn nicht

vor anderen, dann allein. Diese Runst ist oft im Leben sehr nützlich, und unschön ist es andererseits, wenn jemand über jedes Wort stolpert, das mehr als sechs Buchstaben hat.

Wenn ich fünfzehn Jahre alt wäre, wurde ich manches von dem, was ich lese, auswendig lernen. Das war neben Rachteilen doch ein Borteil, den die Schule früher bot, daß manches dem Gedächtnis einverleibt wurde. Wir fonnten es nicht versteben, warum wir Schillers "Lied von der Glocke" lernen mußten und so manches andere, womit die Jugend jest verschont wird. Aber es ist boch nicht so, wie mein fleines Madchen mir fürzlich fagte, daß man doch nur lerne, damit man es am nächsten Tage in der Schule könne. Sondern, was wir lernen, ist fürs Leben. Mit fünfzehn Jahren genügten auch einige Wiale laut lesen, um etwas unserem Gedächtnis un= vergeßlich einzuprägen, was man später nicht mehr behält, auch wenn man es hundertmal wiederholt.

Wenn ich fünfzehn Jahre alt ware, wurde ich mehr Bibelfundetreiben. Ich würde das nicht nur als meine Christen= pflicht betrachten, sondern es schon um des lite= rarischen Wertes und der Charafterbildung willen tun. Die Leute sind doch auf dem "Solzwege" und nicht ernst zu nehmen, die behaupten, die Bibel habe sich überlebt, und sie habe nur für den Alterlumsforscher noch einigen Wert. Wo gibt es in der Welt etwas Schöneres als den 23. Pfalm oder etwas Tieferes, Weiseres als die zehn Gebote oder das Vaterunser? Ich würde aber auch den 91. und 103. Pfalm, das 14. und 15. Rapitel des Johannisevangeliums, Rapitel 13 im 1. Rorintherbrief, das 12. im Romerbrief und das 11. im Sebraerbrief auswendig lernen.

Ein Bekannter von mir saß im Gefängnis wegen eines Betrugs, zu dem ihn sein eigener Vater verführt hatte. Dort fand er eine Bibel und darin den Heiland, der auch seine Sünde getragen hatte. Das Glück, das ihm dadurch geschenkt wurde, konnte er nicht für sich behalten, sählen. Man hielt ihn für religiös wahnsinnig, und nahm ihm seine Bibel weg, ja, sperrte ihn mit einem Raubmörder zusammen. Wie gut war es da, daß er vorher in seiner Bibel viele Kapitel auswendig gelernt hatte und sie nun sich selbst zum Trost und seinem Zellengenossen

zur Erwedung laut auffagen tonnte.

Wenn ich fünfzehn Jahre wäre, wurde ich lernen, öffentlich zu sprechen. Wenn es auch zu Anfang schwach, stotternd, zaghaft geschähe, wurde ich anhalten, bis ich auf eigenen Füßen stände und klar und fließend das sagen könnte, was ich wollte. Ich würde nicht den Mut verlieren, dis ich 20 oder 25 Jahre alt ware. Es ist ein großer Vorteil unserer Jugendsache, daß darin von jedem Mitglied erwartet wird, daß es an den Besprechungen teilnimmt. Manche der besten Redner haben ihre ersten Redeubungen in driftlichen Versammlungen gemacht. Wir können nicht alle öffentliche Redner und Rednerinnen werden -Gott bewahre uns vor der Schwazzucht -, aber die meisten von uns haben in diesen bewegten Zeiten Gelegenheit und Pflicht, in öffentlicher Aussprache Rede und Antwort zu stehen; und wenn man das wirksam tun will, muß man es früh lernen.

Wenn ich fünfzehn Jahre alt wärel würde ich eine oder zwei frem de Sprachen lernen. Wenn ich sie nicht in der Schule lernen könnte, würde ich einen Kursus nehmen, und ich würde Jahr für Jahr damit anhalten, bis ich diese Sprachen fließend lesen könnte. Dann würde ich jede Gelegenheit wahrnehmen, mich mit gebildeten Leuten, Vertretern jener Sprachen, zu unterhalten. In einem Volke wie dem unsrigen, das auf den Welthandel angewiesen ist, wird es für strebsame Menschen zu sprechen. Für die meisten ist es aber sehr schwierig, eine fremde Sprache zu erlernen, wenn sie über 20 Jahre alt sind, während das für 10= bis 20

jährige sehr leicht ist.

Wenn ich fünfzehn Jahre alt wäre, würde ich singen und ein Instrument spielen lernen. Wie manches Kind ist schücktern und nicht besonders musikalisch, darum entschuldigt es sich. Aber wie oft bereut man es im späteren Leben. Ich wäre wohl nie ein Künstler geworden, aber mit genügender Uebung wohl imstande gewesen, im Chor zu singen und andere durch Instrumentalmusik zu erfreuen.

Wenn ich fünfzehn Jahre alt ware, würde ich — und das ist das Wichtigste von allem — danach trachten, eine flare Stellung jum Seiland ju gewinnen. Dente nicht, bas habe noch Beit, du müßtest erft bein Leben genießen. Das ist ber alte Betrug Satans, daß ein Leben in der Rachfolge Jesu ein Berlust sei. "Sesum genießen, das kann man für Jugendlust achten." du verlierst nichts, wenn du dem Heiland frühe dein Herz schenkst, wohl aber gewinnst du eine glückliche, reine, fraftvolle Jugendzeit, auf die du später nicht mit Schmerz und Gewissensbissen zurudzuschauen brauchft. Und es wird dir jest leichter werden, den entscheidenden Schritt zu tun und dich dem zu überlassen, der dich so innig liebt. Es ist eine erwiesene Tatsache, daß die meisten Gläubiggewordenen diese Herzensübergabe an den lebendigen Christus vor ihrem 20. Jahre vollzogen. Willst du es nicht auch tun? —

Japanische Volksregeln.

Die japanische Regierung läßt neuerdings in unzähligen Flugblättern nachfolgende auch für andere Nationen größtenteils recht beherzigenswerte Regeln zum Zwecke der Volksträftigung und Gesundung verbreiten.

Die Regeln — man könnte sie auch Bolts=

gebote nennen — lauten wie folgt:

Suche frühzeitig abends bein Lager auf und erhebe dich morgens rechtzeitig.

So viel Zeit, wie du nach beinen verbrachten Geschäften erübrigen kannst, verbringe in - der herrlichen freien Natur.

Bebente, daß die Sonne ein starter und

mächtiger Heilfaktor ist.

Mache dir in frischer Luft ausreichende Bewegung und atme tief und regelmäßig.

Schlafe im dunklen und ruhig gelegenen Zimmer. Sechs, höchstens sieben Stunden währe dein Schlaf.

Mädchen und Frauen haben einen etwas

längeren Schlaf vonnöten.

Ein Tag in der Woche sei völliger Ruhetag. An diesem Tage sollst du auch nicht schreiben noch lesen.

Nehmt wenig Tee ober Kaffee zu euch; vermeidet den Genuß von Tabak, Opiaten und alkoholischen Getränken.

Bezüglich des Essens raten wir euch, nur einmal tagsüber Fleisch zu euch zu nehmen.

Milch und Milchprodutte, Obst, Gemuse, Gier und Getreideerzeugnisse sind euerer Gesundheit förderlicher und zuträglicher.

Bade täglich. Ein= bis zweimal wöchentlich ist das Nehmen eines Dampfbades anzuraten. Doch lasset zuvor euer Herz prüfen, ob es auch träftig genug ist, diese Bäder zu ertragen.

In beiner Rleidung bev rzuge grobgewebte Stoffe, die sich zur Anfertigung von Unterzeugen

eignen. Achte auf eine leichte Ropfbededung und besonders auf bequem sitzende Schuhe von Jugend auf.

Hüte dich vor starten geistigen Erregungen. Lege beiner Leidenschaft Zügel an. Sorge dich nicht unnötig um die Zukunft, die noch duster vor dir liegt.

Erzähle beinen Mitmenschen feine unangenehme Geschichten; auch höre bir solche nicht an.

Der Freundesbund.

Bon Rurt heller. (12. Fortfepung.)

Ein langrödiger Jude, der einen geöffneten Rasten vor sich hängen hatte, in dem allerlei billiger Schmuck zum Berkauf feilgeboten wurde, und der mit diesem seinen Laden von Haus zu Haus wanderte, ist ebenfalls von dem Gesang angelockt worden. Er stand im Torweg und beobachtete scharf, wie hin und wieder aus den Fenstern in Papier eingewickelte Geldstückhen herabgeworfen wurden. Die Kinder hoben solche auf und brachten sie Still, der mit dem Traktatverteilen auch schon sertig war und im Torweg stand.

Im ganzen waren es vier Bachen und als Still sie aufmachte, fand er in denselben Rupfer-

münzen vor.

"Sie wer'n machen kai G'schäft in diese Haiser. Was ham'se von die paar Kopeken for so viele faine Lait — wo tun singen?"

Still mußte lächeln und erklärte dem Sohne Israels, daß es sich in diesem Falle um tein

Geschäft handele.

Auf der anderen Seite standen zwei deutsche Männer beisammen und diskutierten recht lebhoft miteinander. Der eine schien besonders viel zu wissen, denn er redete am meisten und suchte

eben seinen Nachbarn zu belehren:

"Ja, so machen sie's. Sie gehen in die Häuser und in die Stuben mit ihren Schriften und suchen die Menschen vom wahren Glauben abzubringen. Hier singen sie aufs schönste und tun wunder wie unschuldig. Aber wenn sie allein unter sich sind und ihre geheimen Versammlungen, die "Liebesmähler" abhalten, wo niemand Fremder dabei sein darf, da solltest mal sehen, was sie treiben: die schändlichsten Dinge, sage ich Dir. Ein Freund von mir, der hat einen Bekannten, und der hat sie mal besobachtet. Der seibhaftige Teufel kommt zu ihnen

in die Versammlung. Der Mann eben hat durch die Tür gegudt und gesehen, wie der Böse vor einem grünen Tisch stand; er hat zwar wie ein gewöhnlicher Mensch ausgesehen und einen schwarzen Rock angehabt, aber unterm Tisch, da konnte man seine Pferdefüße sehen."

"So ein Blödsinn", ereiferte sich der ans dere, "wer wird solchem Schwindel glauben. Das ist weiter nichts als Verleumdung. Vor fünfundzwanzig Jahren hat man genau solche Lügengeschichten erzählt. Ich weiß nur, daß es gute

und anständige Leute find."

Der so redete, war ein Mann in den mittleren Jahren und man hätte seinem Aussehen nach kaum erwartet, in ihm einen Beiteidiger der "Frommen" zu finden. Ein finsteres, tropiges Gesicht, dem man deutlich die Spuren eines leichtsinnigen, wüsten Lebens ablesen konnte, mit zerrissenen, schmutstarrenden Rleidern und mit Stiefeln, aus denen die Behen herausschauten, tonnte er ohne weiteres in die Rlasse jener Menschenkinder gereiht werden, die als "Sonnenbruder" unter den Arbeitern ihre Daseinsberechtigung erworben haben. Diese Leute unterscheiden sich von den ständig zur Fabrit gehenden Arbeitern dadurch, daß sie nur immer turze Zeit arbeiten und dann für Wochen und Monate in den Strudel des Großstadilebens untertauchen und in Aneipen oder sonstigen musten Statten der Trunksucht und dem Laster frönen. Wenn der lette Groschen vertrunken, das lette noch irgendwie entbehrliche Aleidungsstück verkauft ist und fein Wirt oder Rumpan mehr etwas borgt, bann raffen sie sich wieder auf, suchen Arbeit und bemühen sich, wieder eine Zeitlang ein geordnetes Leben zu führen - bis die Bersuchung zu start wird und sie aufs neue . in ben Strudel gurudreißt.

Freund, der inzwischen auch mit dem Trattatverteilen fertig geworden und auf den Hof
getreten war, konnte noch die letzten Worte
hören. Die beiden Männer standen ihm mit
dem Rücken zu und hatten sein Kommen nicht
bemerkt.

"Na, du tust ja gerade so, als möchtest du am liebsten auch in die frommen Lieder mit einstimmen", höhnte der erste.

Darauf erwiderte der zweite kein Wort. Sein Blid war starr zur Erde gerichtet, seucht glänzte es in den Augen, und in dem verwitterten Gesicht machte sich etwas wie tiefe seelische Erregung bemerkbar.

Freund suchte in seinen Schriften nach besonderen Traktaten, die, wie er dachte, für diese Männer gerade passen würden, und als er solche gefunden hatte, trat er auf die beiden zu, um ihnen die Blätter zu überreichen.

Als er dem Verteidiger den Traktat reichte und ihm dabei ins Gesicht schaute, stutte er plötzlich.

Auch über das Gesicht des Mannes ging ein Staunen. Dann sentte er schnell seinen Blick zu Boden, und — was wohl schon lange, lange nicht mehr geschehen war — die Schamröte stieg ihm ins Gesicht.

"Rudolf!" rief Freund, denn er hatte den Mann jett erfannt und seine Stimme zitterte vor innerer Bewegung.

"Rudolf, so muß ich dich wiedersehen!" wiederholte Freund, indem er dem Manne die Sand reichte.

Nur zögernd reichte ihm dieser seine rauhe, schmuzige, aus zerrissenem Aermel hervorschauende Hand, doch seine Lippen blieben kumm.

So sahen sich zwei Männer wieder, die in ihrer Jugend in der Sonntagsschule nebeneinander gesessen hatten. Beide hatten sie damals mit frohen Stimmen die schönen Jesuslieder gesungen, beide hatten versucht, sich im Auswendiglernen von Bibelversen zu übertreffen, beide haben ein und dasselbe Ziel gehabt: tüchtige und fromme Männer zu werden.

Nun standen sie sich gegenüber; der eine als treuer Christ und Besitzer einer ansehnslichen Weberei und der andere mit einem im Sündendienst vergeudeten Leben — als Bagabund.

"Was bin ich besser, als bieser?" durch-

zitterte es. Freunds Herz. "Wodurch habe ich es verdient, daß ich heute nicht in ebensolchen Verhältnissen lebe, wie dieser mein Jugends gefährte?"

Die Begegnung der beiden Männer hat die allgemeine Aufmerksamkeit der Hausbewohner auf sich gelenkt. Man staunte, wie der von allen bekannte Sonnenbruder von diesem vornehmen Herrn so herzlich begrüßt wurde. Den Zusammenhang der Sache aber konnte sich niemand erklären.

Die letten Strophen des polnischen Liedes waren verklungen und die Sänger verließen den Hof. Ihnen folgte eine ganze Schar Kinder und auch eine Anzahl Erwachsener.

Freund, dem es nicht gelungen war, seinen Jugendgenossen zur Rede zu bringen, mußte sich von ihm verabschieden. Er lud ihn zu sich in seine Wohnung ein mit der Absicht, ihm zu einem ordentlichen Erwerbsleben beshilflich zu sein.

Der Mann drückte stumm die ihm dargebotene Hand. Er versuchte zwar, seinem Gesicht einen gleichgültigen Ausdruck zu geben, doch konnte er es nicht verhindern, daß ihm eine dicke Träne in den verwilderten Bart hinabrollte.

Draußen auf der Straße flutete das Sonnenlicht und verscheuchte die trübe Stimmung, die sich in den düsteren Mauern auf die Gemüter gelegt hatte.

Die Sänger marschierten eine kurze Strecke weiter und gingen bann wieder in ein Haus hinein.

Dort wiederholte sich dasselbe Bild, mit dem Unterschied, daß hier Leute aus besseren Ständen wohnten und ihr Benehmen dementsprechend höflicher war.

Aber überall gab es im bunten Durcheinander: Verwunderung, Unwillen, Spott, Verachtung, Drohung; freundliches Entgegenkommen, aufrichtige Dankesbezeugungen, herzliche Segenswünsche. Und obwohl es allenthalben Menschen gab, die der Arbeit feindselig und hinderlich in den Weg traten, so waren die meisten Leute doch über die schönen Gesänge sehr erfreut und rechneten es den Sängern hoch an, daß sie in so großer Selbstwerleugnung ihren Mitmenschen zu dienen suchten.

(Fortsetzung folgt.)



Die Wegweiser-Ede

Jahresbericht der Trattatgesellschaft

für das Jahr 1922.

Schon lange mar in den driftlichen Rreifen Polens das Bedürfnis vorhanden, eine Miffion zu gründen, die in größerem Magstabe die Evangelisierung der Bolfer Polens beginnen tonnte. Es wurden auch dahingehend einige Versuche gemacht, die aber keine weitere Entwidlung erfuhren, da materielle Schwierigkeiten und ungenügender Unschluß an die großen Diffionswerke ihren Fortschritt hemmten. Erft als im Jahre 1920 das chriftliche Berlags= haus "Kompaß" gegründet war, konnte wieder ernstlich an eine Mission gedacht werden, welche gang neue Arbeitsfelder in Angriff nehmen und durch Wort und Schrift folche be= arbeiten follte. Rach einiger Vorarbeit konnte die christliche Traktatgesellschaft als Missionsorgan des Berlagshanses "Kompaß" vom 1. April 1922 in die Arbeit treten. Was in den verfloffenen 9 Monaten auf dem Acter Gottes getan werden durfte, foll hier turg berichtet werden.

Die getane Arbeit.

Dank der Umftande, daß das Berlagshaus "Kompaß" der Traktatgefellschaft eine größere Anzahl Bibeln, Neuer Teftamente, Evangelien und Traftate in polnischer, ruffischer, deutscher und judischer Sprache unberechnet zur Verfügung itellte, konnte ohne große Geldausgaben begonnen Da es sich die Trattatmission als werden. erfte Aufgabe geftellt hatte, das Wort Gottes die Bibel, das Nene Teftament und die Evangelien - dem Bolke zu bringen, so wurde mit der Vertretung der Britischen und Ausländischen Bibelgesellschaft in Warschau ein Abkommen getroffen, nach welchem die heiligen Schriften in nötiger Anzahl bezogen und zu den Preisen der Bibelgesellschaft verkauft werden konnten. Solches war für die Mission ein großer Ge= winn, da die Preise der Bibelgesellschaft damals nach den Preifen des polnischen Büchermarttes angepaßt waren.

Berüftet auf diese Weife konnte die Trattat=

Mission ihre Tätigkeit beginnen. Die erste Arbeit, die getan wurde, war die Schriften= folportage, die von speziell angestellten gläubigen Mannern ausgeführt wurde. Beladen mit Bibeln, Testamenten, chriftlichen Buchern und Flugschriften zogen fie nach allen Enden bes Reiches, den guten Samen ausfäend und den verschiedenen Nationalitäten die Kraft des Evan= geliums anpreisend. Vierzehn maren an der Zahl (6 Polen, 6 Russen, 1 Ukrainer und 1 Jude), die im Laufe des Jahres als Rolporteure folde Gegenden besuchten, wo das Evangelium von der rettenden und seligmachenden Rraft Chrifti noch nicht gehört worden war. Sie hatten eine schwere Aufgabe und trugen oft Spott und Hohn, manchmal sogar Verfolgung um des Willen, der gesagt hat: "Gehet hin in alle Welt und predigt das Evangelium aller Kreatur". Gott bekannte fich aber gu ihrer Arbeit und sie durften nach Tranensaat oft Freuden-Besonders war solches den garben ernten. ruffischen Arbeitern beschieden. Gange Dorfer und Ortschaften tamen durch ihre Tätigkeit unter den Ginflug des Evangeliums und ber Sunger nach dem Worte Gottes murde in eis nigen Fällen so stark, daß Kinder sich von ihren Eltern lieber schlagen liegen, ale daß fie aufgehalten werden konnten 4-5 Rilometer gur Bibelbetrachtung zu gehen. Die sittliche Ber= anderung, welche das Evangelium unter ber Jugend hervorgebracht, war fo groß, daß die Alten nach der Bibel griffen, um zu erfahren, was wohl diefe Veränderung verurfachen konnte. Man wurde an die Worte Pauli exinnext: "Das Alte ift vergangen, fiche, es ift alles neu geworden".

Viel konnte auch noch auf andere Weise getan werden. Die Traktatmission suchte überall anzuknüpsen, wo sich Freunde des Evangeliums befanden, um solche für eine aktive Schriftenarbeit zu gewinnen. Solcher arbeitender und unterstützender Mitglieder fanden sich im Laufe des Jahres 170. Unter diesen befanden sich 10 Ingendvereine (7 deutsche, 2 russische und 1 polnischer), welche am Netz des Evangeliums ziehen mithalfen. Gegen eine gewisse Einz

zahlung bekamen dieselben Schriften zur Verteilung zugeschickt und konnten dadurch selbst Segen genießen und ein Segen für andere sein.

Um Interesse für schriftliche Evangelisation zu wecken, schritt die Traktatmission zur Herauss gabe von speziellen Traktatblättern. Als erstes Blatt erschien in russischer Sprache "Majak"; etwas später der deutsche "Wegweiser". Ein polnisches Blatt "Nasz Gość" konnte erst von Reujahr 1923 an erscheinen.

Durch den rufsischen "Majak" entstand eine große Korrespondenz mit dem In= und Auslande, und es gereichte uns zur großen Kreude zu hören, daß unsere Postsendungen mit diesem Blatt den weiten Weg nach Rußland bis Sisbirien und Turkestan gefunden, wo sie von den Empfängern enthusiastisch begrüßt wurden.

Solche Exfahrungen ermunterten fehr, denn der geschäftliche Teil der Traktatmission machte viele Gorgen. Der Absatz an Büchern in den reicheren Gegenden Polens war nicht groß. Die Bewohner verhielten sich fehr gurudhaltend. Die arme Bevölkerung der durch den Krieg zerstörten Rayons im Diten hatten gern gefauft, konnten es aber nicht der äußersten Armut wegen, die häufig an hunger grenzte. Ihnen mußte das Evangelium geschenkt werden. Doch Gott ichaffte Rat. Als die Ausgaben ganz besonders groß wurden und das Verlagshaus "Kompay" selbst mit großen materiellen Schwierigkeiten zu kämpfen begann, fanden tich in England Freunde, die der Miffion liebreich die Arme stütten. Es war das die Gesellschaft "Scripture Gift Mission" in Condon, welche 27.500 polnische, 8000 russische und 25.000 ukrainische Einzelevangelien sowie 200.000 Schriftauszüge in polnischer, rustischer, ufrainischer und judischer Sprache zur Gratisverteilung zur Verfügung stellte; Mr. F. W. Kingston, welcher 3 polnische und 22 ruffische Traffate zu je 10.000 Erempl. der Exaktatmission übergab, und der "Inter= nationale Bibellesebund", der 10.000 polnische und 10.000 ruffische Bibellesekalender zur Berteilung bestellte. Dank diesen Missionsfreunden wurde es uns ermöglicht, eine große Arbeit au tun.

Zurücklickend auf die getane Arbeit, möchten wir sagen, daß in verschiedenen Richtungen hätte mehr und besser gearbeitet werden müssen, doch war es Gottes Wille, den Leiter der Traktat=Mission auf ein schweres Krankenbett zu legen, welches ihn mehr als 3 Monate von

der Arbeit fern hielt. Wir bitten deshalb alle Mitarbeiter und Freunde, stattgefundene Verzögerungen zu entschuldigen und mit Eifer und Hingebung weiter zu helfen, den großen Missionsbesehl unseres Herrn und Meisters auszuführen.

Weitere Aufgaben.

Im festen Vertrauen auf die Hilfe dessen, der gesagt hat: "Ich will bei Euch sein, bis an der Welt Ende", tritt die Traktat-Mission in das Jahr 1923.

Wie früher sieht sie es als ihre größte und wichtigste Aufgabe an, Polen die Bibel zu geben. Da die Britische und Ausländische Bibelgesellschaft ihre Bücher nach dem Stand der englisschen Baluta berechnen muß, so ist es für die Bevölkerung Polens, eines Landes, dessen Geldsturs immer tiefer sinkt, unmöglich, der hohen Preise wegen, die Bibel und das Neue Testament bei genannter Gesellschaft zu kaufen. Die Bibel und das Neue Testament muß im Lande gedruckt werden, um wohlseil auf den Markt zu kommen. Wir brauchen Wissionsfreunde, die uns helsen in erster Linie ein polnisches und russisches Testament, die polsnische und russisches Kestament, die polsnische und russisches Bibel herauszugeben.

Dann sieht es die Traktutmission für ihre besondere Aufgabe an, das polnische enangellistische Blatt "Nasz Gość" allen zugänglich zu machen.

Ein viertes illustriertes Trattatblättchen soll in utrainischer Sprache erscheinen. Obwohl für diesen Zweck keine Mittel vorhanden sind, wollen wir doch diesen Schritt wagen, angespornt durch den Mut der gläubigen Ukrainer, die bei aller Armut 1000 Erempl. selbst bezahlen wollen. Ein nachahmenswertes Beispiel für die Leser aller anderen Blätter!

Für das kleine Tschechenvolk soll christliche

Was die deutsche Bevölkerung anbetkst, so sollen alle Kräfte gebraucht werden, um das begonnene Werk unter ihnen auszubauen. Da ist die deutsche christliche Jugendorganisation, die schon am Werke steht. Interesse für Schriften-mission unter der Jugend zu wecken, dieselbe zur Rettungsarbeit zu erziehen und als Schriften-missionare auszusenden, das ist das Ziel, welches sich die Traktat-Mission für die deutsche christ-liche Jugend gestellt hat.

Die großen letten Teurungswellen wollen uns Bangigkeit einflößen. Doch hoffen wir die

Grite Jahrestonferenz der Trattat= missionare

CNO

Erfte Reihe:

Jantschuf. Tjashelow. Malewski. Wojtowitsch. Kobak. Kartschewski. Buresch. Los.

3meite Reihe:

Kraskowski. Perelmann. L. Dsekuz-Malej. B. Gutsche. J. Petrasch. Ljutyj. Kirzun.

Dritte Reihe: Melnitschuf. Swjatoschtschik.





Fünf Kolporteure verschiedener Nationalität

CNO

Bild links: ein Russe, ein Bole, ein Tscheche, ein Jude und ein Ukrainer.

Bild rechts: der älteste (68 Jahre) und der jüngste Kolporteur (21 Jahre).



Eine alte Geschichte.

Lufas 15, 10-32.

Es ist eine alte Geschichte und wird doch immer nen bleiben: Die Geschichte von dem verlorenen Sohn. Solange die Menschen leben werden, wird es immer folche verlorene Söhne und Töchter geben, denen es im Vater-hause zu eng ist. — Die Welt da draußen mit ihrem Treiben und ihren Freuden, die lockt fo junge, unerfahrene Menschenkinder. Es erscheint alles in so rosigem Licht, es winken so herrliche Genüsse. Warum sollte man da nicht mitmachen? . . . Und man verwirft sich mit dem wehren= den Bater, lacht leichtsinnig über das mahnende Mutterherz. Was wissen die vom Leben! — — Und hinein geht's in das Gewühl. Geschoben und gehoben kommt man leicht vorwärts. Doch nur eine Zeitlang. Plöglich gerät man der Menge unter die Fuße, wird geschunden und zertreten. -

So kommt es allemal. Die Welt hat noch keinem ge= halten, was fie versprochen. Es ift alles Schein und Schatten, was da vorgegaufelt wird. Es erweist sich alles hinterher als Lug und Trug, was anfangs als Wahrheit glänzte. Oder sage selbit, mein Freund, ist es nicht so? Mußt du wenn du ehrlich bist, nicht eingestehen, daß du selbst oft genug erfahren hast, wie die Welt trügt. Und um diesen Weltflitter, um folcher Seifenblasen willen bift du im Born von deinem Bater gegangen, haft das Fleben

deiner Mutter verachtet? Lohnt sich das?...
Oder bist du kein verlorener Sohn, keine verlorene Tochter? Du sagst, du hältst deine Eltern bis zum heutigen Tag in Ehren, haft ihr Erspartes nicht vergeudet? Sehr schön! Aber laß dich daran erinnern, daß noch jemand Baterrecht auf dich beausprucht. Das ist Gott, dein Schöpfer! . . . Wie stehst du zu ihm? Giltst du in seinen Augen nicht doch als verlorener Sohn? Er, der dich Stäublein Erde würdig gemacht hat, sein Kind zu sein, hat herrliche Freuden für dich im Vaterhause bereitet. Und du? . . . Du suchst deine Seele mit Trebern zu sättigen, die für das Vieh bestimmt sind? Willst du es noch lange so treiben? —— D, mache es wie der verlorene Sohn im Evangelium. Laß die Treber dieser Welt und tomm zum Baterherzen Gottes. Bekenne ihm deine Schuld und werde glücklich in ihm. D, möchte es von dir heißen; "Dieser mein Sohn war tot, und ist wieder lebendig worsden; er war verloren, und ist gefunden worden.

<u>ะไว้ เครื่องเรียวเรียว</u>

bestehende Zahl der Kolporteure für das Jahr 1923 nicht verringern zu müssen. Im Gegenteil, im Hindlick auf die Herrlichkeit unserer Aufgabe hoffen wir noch einige Rolporteure anzustellen, und zwar für Brest-Litowsk weitere 2, für Rowno 1, für die tschechischen Kolonien 1.

Wir schließen mit den Worten Jesu, die er an seine Jünger richtete: "Die Ernte ist groß, aber wenige sind der Arbeiter. Darum bittet den Herrn der Ernte, daß er Arbeiter in seine Ernte sende."

Anbei noch einige

statistische Angaben

über die Bücher- und Schriftenverbreitung durch die Trattatgefellschaft im Jahre 1922.

	wurden folgende Bü	cher	und Sd	griften:
pointinge.	Bibeln	(Crp)	281 820	
	Evangelien und Teile des Reuen Testaments		111	
	Evangelien S. (S. Dt.	"	27.100	71 010
U	Schristauszüge "	•	12.700	11.012
	Bibeln		(. 68 97	
,,	Evangelien und Teile		91	
	des Neuen Testaments	"	209	
" .	Gvangelien S. G. M. M. Schriftauszüge		6.650 25.900	32.924
In ander	en Sprachen:			
	Bibeln	Erp		
	Evangelien und Teile		21	
	des Neuen Testaments		58	
Utrain.	Evangelien S. G. M. Schriftauszüge	All	6.493 11.900	
Jüdische	" "		16.127	34.612
Polnische	Traftate	Expl.		
	Broschüren		4.792	
	Bücher		1.387	
	Odrodzenia Polski)	U	1.582	
•	Bibellesekalender . Schriften (von eng-		8.130	
	lischen Freunden) .		5.577	73.549
Russische	Traftate	Expl.	15.259	
	Traktate (von eng= lischen Freunden) .		23.060	
	Kalender (Apyr).		1.663	
	Bücher		125	
	Bibellesetalender.	4	9.030	49.237
Deutsche	Traftate	Expl.	39.360	
,	Broschüren		1.453 3 6 0	41.173
	Jula	mmen	Expl.	302.507

Woldemar Gutsche, Leiter der Traktatmission.

Gemeindeberichte

Bleffen.

Das Weilen der Brüder Pohl aus Zoppot und Drews aus Posen, die hier durch vier Tage Bibelftunden und Evangelisationsvorträge hielten, wurde allen jum reichen Segen. Die Undachten waren sehr gut besucht, und sichtbar bewegte das Wort Gottes die Herzen der Gläubigen sowie auch der Freunde. Schon vom zweiten Abend an blieben suchende Seelen zuruck, am letten Abend waren es mehr als dreißig, die mit Ernst und unter Tranen den Serrn Jesum suchten. Es waren wohl zwanzig, die dann auch für empfangene Gnade und Frieden den Berrn preisen tonnten. Wir freuen uns ber Barmherzigkeit unseres Serrn, die er armen Geelen widerfahren ließ und wünschen, daß das ein Unsporn ware, für weitere Erwedungen gu beten.

Bochenrundschau

Todesurteile gegen tatholische Geistliche wurden in Mostau gefällt. Eine ganze Reihe tatholischer Geistlicher waren des Widerstandes gegen die Sjowjet-Gewalt angeklagt, und das Urteil des Gerichtshofes lautete dahin, daß die meisten zu dreijähriger Gefängnisstrafe, fünf zu zehnjähriger Zuchthaushaft und zwei, Erzbischof Cieplat und Prälat Butkiewitsch, zum Tode verurteilt wurden.

Gegen die Ausführung des Todesurteils nahm die polnische Regierung Stellung, indem sie durch eine Note an die Ssowjet-Regierung ihren Protest aussprach. In Warschau fanden religiöse Versammlungen und Umzüge statt, die gegen das Todesurteil an Geistlichen protestierten. Auch ausländische Regierungen und religiöse Organisationen verschiedener Länder folgten diesem Beispiel. Wann wird die Zeit kommen, daß die Menschheit gegen jedes Bluturteil, ganz gleich gegen wen es fällt, auftreten wird?

Durch einen Beschluß der höchsten Ssowjetinstanz, des WCIR, ist das Todesurteil über Erzbischof Cieplat nun aufgehoben worden und mit 10-jähriger Kerkerstrafe ersetzt. Prälat Butkiewitsch wurde erschossen.

Drok Tow. Wyd. "KOMPAS", Łódź, Nawrot 26.

Unterm Giebeldach.

ଽଢ଼ୗଊଽୠୗଊଽୠୗଊଽୠୗଊଽୠୗଊଽୠୗଊଽଢ଼ୗଊଽୠୗଡ଼ଽ୰ୗଊଽ୷ୗଊ୵ୠୗଊ**୕୷ୗ୷**୳ୠୗ

Hoch oben unterm Giebeldach, da war ein Fensterlein, draus schaut' oft in die Welt hinaus ein blondes Bübelein. Ein Bächlein floss durch Wald und Feld und übers Mühlenrad, und blinkend wies ein Schienenstrang den Weg zur grossen Stadt.

> Der Vater war ein Müllermann und stolz auf sein' Beruf, er wollte gern, dass einst sein Bub bestelle, was er schuf. Dem Büblein aber fort und fort nur nach der Welt es bangt, wohin auf dem Geleise dort geschwinde man gelangt.

Die Zeit verging, der Müller starb, zum Mann das Büblein ward. Der zog nun in die Welt hinaus in hoffnungsvoller Fahrt. Die Bilder, die sein Leben lang umgaukelt seinen Sinn, die sucht er nun in Wirklichkeit gleich einem Höchstgewinn.

> Doch wie er suchte, nirgends fand das Glück auf Erden er. Da hat ein Taumel ihn erfasst, der liess ihn nimmermehr. Ein' toll Begier und wilde Lust verstörten seinen Blick; gebrochen, krank und lebensmüd kehrt er ins Dorf zurück.

Hoch oben unterm Giebeldach, da sitzet nun ein Greis, der sieht gar oft dem Bächlein nach und schaut hinaus aufs Gleis. Und wenn des Nachts vom Himmelszelt der Mond ins Stüblein scheint das Haupt geneigt, im stumm Gebet, der Alte stille weint.

ขึ้อเสอ้าองหลักหลาโลงสล้าองสักเจสล้าองสล้าองสล้าองสล้าองสล้าองสล้าองสล้าองสล้าองสล้าองสล้าองสล้า สล้าองสล้าองสล้